

**Hungarian Transatlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL Consolidation)

+1 973 873 1301  
+1 973 679 4786  
Fax: +1 201 549 0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr.  
Totowa, NJ 07072

SINCE 1932 Phone: (973) 361-2810 Fax: (973) 361-6762

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**

1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: tj@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

CD's, Retirement, Fixed Income Investments. Cell 201 679 1704

1770 Route 23 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470  
Tel: 973-905-2865 • 877-283-0858 • Fax: 973-713-2144

*Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére*

**Staudinger és Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky from Wife and family**

*In memory of Koczán Ferenc from the Family*

†  
*Szeretett „Nagyim”, Tóth Lászlóné Ilona emlékére Andreától*

**BUY or SELL**

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/intner](http://www.nikken.com/intner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:

*Apa—Anyá—Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZSA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,**

801-796-3121 FAX 201-796-1551 www.rnko.com

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőveken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332  
Fax: (973) 778-4263  
Fr.Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr.László Vas Administrator  
Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes  
Parish council president: István Horváth  
Secretary: Helen Tomaskovic



**SEVENTH SUNDAY OF EASTER - HÚSVÉT 7. VASÁRNAPJA**  
BULLETIN 21/2017 MAY 28, 2017 76 ATTENDED MASSES

M/Day	Time		Requested by:
Sat.	04:30PM	Ernie Sando	Nancy Shamdosky
Sun. May 28, 2017	09:00AM	Anna & Stephen Kovach	Nancy & Stephen Kovach
	11:00AM	Magdolna Puskás	István Horváth
Mon.	08:30AM	Memorial Day	
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Friday	06:30PM		
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun.	09:00AM	Maria Tom	Nancy Shamdosky
June 4, 2017	11:00AM	Gerenyi, Margit & Josef and Brezo, Ilona & Miklós	Szabó Family

**ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK**  
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD  
11:00AM HARANGOZÓ LACIKA  
**FELOLVASÓK: PÁNDI ÁRPÁD, GREINER CSILLA**  
HYMNS: #796, #653, #493, #498.

SEVENTH SUNDAY OF EASTER. JESUS, HAVING COMPLETED. THE WORK OF HIS FATHER, SPEAKS OF RETURNING TO HIM AND OF BEING GLORIFIED. AS WE SHARE IN CHRIST'S GLORY, SO TOO DO WE SHARE IN HIS SUFFERING. WE HAVE NOTHING TO FEAR, HOWEVER, SINCE THE LORD IS OUR REFUGE. IN HIS NAME DO WE GATHER, ATTENTIVE TO THE SPIRIT.

MONDAY, MAY 29TH, IS MEMORIAL DAY—A GOOD TIME TO REMEMBER OUR WONDERFUL HERITAGE AND SOME OF THE BLESSINGS WE TAKE FOR GRANTED AND ESPECIALLY IN THESE UNCERTAIN TIMES, WE PRAY TO GOD FOR GUIDANCE. LET US ALSO HONOR OUR FALLEN HEROES OF THE WARS BY CHERISHING THE IDEALS FOR WHICH THEY DIED—LOVE OF GOD, LOVE OF COUNTRY, JUSTICE AND TRUTH!

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON WED., JUNE 14TH AT 7:30PM.

WE WILL BE HAVING FIRST HOLY COMMUNION IN OUR CHURCH ON SUNDAY, JUNE 11TH. IF THERE IS ANYONE WHOSE CHILD MADE THEIR FIRST COMMUNION IN ANOTHER CHURCH, BUT WOULD LIKE TO HAVE THE CELEBRATION HERE AT THE 11 AM MASS, PLEASE CALL THE RECTORY.

INCREASED OFFERTORY PROGRAM

OUR INCREASED OFFERTORY PROGRAM COMMITMENT SUNDAY IS THIS WEEKEND AT ALL MASSES. WE ENCOURAGE ALL PARISHIONERS TO COMPLETE AND TURN IN YOUR COMMITMENT CARDS TO THE CHURCH. THE COMMITMENT CARD CONTAINS INFORMATION ON HOW TO PLAN YOUR INCREASED OFFERTORY GIFT TO THE CHURCH, AND ASKS FOR YOUR COMMITMENT OVER THE NEXT YEAR. IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS PROGRAM, OR HOW TO GIVE ELECTRONICALLY, PLEASE CONTACT THE PARISH OFFICE.

**IF ANY PERSON MAY HAVE BEEN ABUSED BY ANY PRIEST, THEY SHOULD IMMEDIATELY CONTACT THEIR LOCAL COUNTY PROSECUTOR'S OFFICE AND THE DIOCESE'S VICTIM ASSISTANCE COORDINATOR; PEGGY ZANELLO AT 973-879-1489. YOU MAY ALSO BE IN TOUCH WITH EITHER OF THE DIOCESAN RESPONSE OFFICERS: REV. MSGR. JAMES T. MAHONEY, VICAR GENERAL AND MODERATOR OF THE CURIA, 973-777-8818, EXT. 205 OR SISTER JOAN DANIEL HEALY, S.C.C., CHANCELLOR/DELEGATE FOR RELIGIOUS, 973-777-8818, EXT. 248. THE ENTIRE TEXT OF THE POLICY OF THE DIOCESE OF PATERSON IN RESPONSE TO COMPLAINTS OF SEXUAL ABUSE IS AVAILABLE ON THE DIOCESAN WEB SITE: [www.patersondiocese.org](http://www.patersondiocese.org).**

WHEN A MEMBER OF YOUR FAMILY IS ILL OR CONFINED TO THE HOUSE AND UNABLE TO COME TO CHURCH, PLEASE CONTACT THE RECTORY AND ARRANGEMENTS CAN BE MADE FOR COMMUNION TO BE BROUGHT TO YOUR HOME EVERY 1ST FRIDAY OF THE MONTH.

**Amennyiben az önök gyereke vagy ismerőse elsődleges volt valamelyik amerikai templomban és szeretnék ha a Szent István templomban a magyar misén is elsődleges legyen kérem jelentkezzenek. Június 11-re tervezzük az időpontot.**

**Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.**

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

## **IDÉN IS TALÁLKOZTAK**

### **AZ ÉSZAK-AMERIKÁBAN SZOLGÁLÓ MAGYAR PAPOK**

Szent László jubileumi évében május 15. és 17. között találkoztak az észak-amerikai magyar katolikus közös-ségeken szolgáló magyar lelkipásztorok a kanadai Ancasterben (Ontario) – tájékoztatott Licskó Szabolcs montreali plébános, a Kanadai Magyar Papi Egység (KMPE) titkára.

Ismét az ancasteri lelkigyakorlatos központ adott helyet a rendezvénynek, amelyet tizedik alkalommal szervezett meg Kiss G. Barnabás ferences szerzetes, a KMPE elnöke. A találkozó Cserhádi Ferenc, a külföldön élő magyarok lelkipásztori ellátásával megbízott esztergom-budapesti segédpüspök észak-amerikai útjának része.

A papi szolgálat örömei mellett a kihívások megoldásait is megbeszélték a papi találkozó résztvevői, akik kon-celebrált szentmise keretében emlékeztek meg Szent László király trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulójáról. A főcelebráns püspök Szent László példájának követésére buzdította a lelkipásztorokat.

A beszámolók mellett Rigó Jenő jezsuita atya tartott interaktív bibliai egzegézist a Teremtés könyvének 3. fejezetéből A bűnbeesés története címmel, Licskó Szabolcs plébános Szent Lászlóról beszélt Prohá-szka Ottokár püspök szavaiból kiindulva: „A magyar kereszténység eszménye Szent László. Benne virá-gzott ki jellemző típusú a magyar kereszténység; benne forrt össze a keresztény szentség a nemzeti szellemmel.”

A konferencia fontos része volt Cserhádi Ferenc püspök előadása a diaszpóra magyarsága anyanyelvű hitéletének feltételeiről, amihez a résztvevők is hozzászóltak.

A papi találkozót lezáró püspöki szentmisén Mezei András clevelandi plébános mondott szentbeszédet. Olyan egység fontosságát hangsúlyozta a keresztények között, melyben nem a saját igazukat keresik az emberek, ha-nem a jézusi igazságot és tanítást. A napi olvasmány alapján a jeruzsálemi zsinatot em-lítette példaként. A kommunikációt és a megbeszélést az egység megta-lálásának eszközéül javasolta. Hangsúlyozta: Isten kegyelmével ez lehetséges, és hasznos szolgáló leszünk Neki, ahogy a szőlőtő és szőlővessző evangéliumi hasonlatában látjuk.

A konferencián részt vettek: Angyal Lajos (Courtland), Deák István (Toronto), Deák Miklós (Welland), Jaschkó Balázs SJ (Toronto), Kiss G. Barnabás OFM (Detroit/Windsor), Licskó Szabolcs (Montreal), Mezei András (Cleveland), Miskei László (Welland), Nemcek Péter (Winnipeg), Rigó Jenő SJ (Toronto).

*Magyar Kurír*

## Calendar

Monday

May 29

Easter Weekday

Acts 19:1–8

Jn 16:29–33

Tuesday

May 30

Easter Weekday

Acts 20:17–27

Jn 17:1–11a

Wednesday

May 31

The Visitation of the Blessed Virgin Mary

Zep 3:13–18a or

Rom 12:9–16

Lk 1:39–56

Thursday

June 1

St. Justin,

Martyr

Acts 22:30; 23:6–11

Jn 17:20–26

Friday

June 2

Easter Weekday

Acts 25:13b–21

Jn 21:15–19

Saturday

June 3

St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs

Acts 28:16–20, 30–31

Jn 21:20–25

Sunday

June 4

Pentecost

Acts 2:1–11

1 Cor 12:3b–7, 12–13

Jn 20:19–23

# Dear Padre,

## What is “secularism,” and is it possible for a Christian to also be a secularist?

Secularism is a philosophical movement that has its roots in England in the 1850s. The movement began because some felt religion and the Bible were inadequate sources for explaining many aspects of modern life. Secularists believe you can find all motivation for living a moral life in what is readily observable. Thus, secularism sees the Christian religion, and in fact all religions, as worthless.

Some might argue that secularism is the same as the separation of Church and state, that public schools should give a secular education, that they shouldn't be teaching the Christian, or any, religion. At first glance, that may sound right, but it isn't.

A Catholic second-grade public school teacher should not teach Catholic doctrine to her class in the same way that a Baptist second-grade public school teacher should not teach Baptist doctrine to his class, but the faith of the Catholic or the Baptist should influence the way they teach their class.

They might not teach specific doctrine, but the way each approaches the class should be done as one who has faith in Jesus Christ. The same is true of a politician or someone who works at a fast-food restaurant. In implicit ways, our faith in Jesus should always influence what we say and do.

Fr. Patrick Keyes, CSSR  
Sundaybulletin@Liguori.org



### A Word From Pope Francis

*“Don't forget this! The Ascension of Jesus into heaven acquaints us with this deeply consoling reality on our journey: In Christ, true God and true man, our humanity was taken to God. Christ opened the path to us.”*

—General audience, April 17, 2013



# Our Parish COMMUNITY

May 28, 2017

Seventh Sunday of Easter (A)/  
Ascension of the Lord

Seventh Sunday: Acts 1:12–14,  
1 Pt 4:13–16, Jn 17:1–11a

Ascension: Acts 1:1–11,  
Eph 1:17–23, Mt 28:16–20

Piece: *Ascension*, circa 1492  
Artist: Pinturicchio and assistants  
Location: Borgia Apartments,  
Hall of the Mysteries of the Faith,  
Vatican Museums



## Truth Revealed

Pinturicchio's *Ascension* wall painting is found in the apartments of Pope Alexander VI Borgia and was painted around the same time as one of Columbus' voyages to America: 1492. When the pope died in 1503, these rooms were shut and not opened again until 1889. How could such artistic treasures have been locked up and forgotten for 400 years?

The same thing can happen with the feast of the Ascension. We don't always give it much thought. Its powerful beauty is locked away, collecting dust.

The great truth revealed today is that Jesus is in heaven, in bodily form, seated at the right hand of the Father and watching over us all. From there he intercedes for us; from there he sends us on mission.

What are we to do with this truth? Treat it like a myth or ancient story? Just stare at the sky and wonder like the apostles? No, we are to get busy building God's kingdom. His kingdom will not

*For Reflection*  
*How do I accept the responsibility of actively building up God's kingdom?*  
*How can I showcase the truth of the ascension in my life?*

automatically happen. He calls us to be his witnesses until the end of the earth. We cannot sit by and let our politics, our schools, our churches, and our arts evolve unguided by the gospel. We are called to roll up our sleeves and get involved. “Go, therefore, and make disciples of all nations...” (Matthew 28:19). Remember the good administrator who was left only to eventually return asking for a rendering. Jesus has left only to return again. Until then, it's time to build his kingdom.

—Fr. Mark Haydu, I.C.

*“And he put all things beneath his feet and gave him as head over all things to the church, which is his body”  
(Ephesians 1:22–23).*

**2017. május 28.  
HÚSVÉT 7. VASÁRNAPJA**

**EGY GONDOLAT**

A hívők egyetemes papsága és a szolgálati, azaz a hierarchikus papság egymáshoz van rendelve, jóllehet a lényegben különbözik egymástól és nem csak fokozatban: mert egyikük is, másikuk is a maga módján részesedik Krisztus egyetlen papságában. Az, akit a szolgálati papságra szenteltek fel, szent hatalmával kialakítja és kormányozza a papi népet, Krisztus képviselőjében bemutatja az eukarisztikus áldozatot, az egész nép nevében ajánlva azt fel Istennek. A hívek viszont közreműködnek a szentmise-áldozat felajánlásában – mégpedig királyi papságuk erejében – és azt a szentségek felvételével, az imádsággal, a hálaadással, szent életük tanúságával, önmegtagadásukkal és tevékeny szeretetükkel gyakorolják.

*Lumen Gentium*

**A mennybemenetel tehát: misztérium-tény, beteljesedés, helykészítés, közbenjárás, a szellemiek való figyelmeztetés.**

**A MAGYAR HŐSÖK EMLÉKÜNNEPE**

A Magyar Hősök Emléknapiját minden év MÁJUS utolsó vasárnapján tartják Magyarországon. Eredete az 1917. évi VIII. törvényre vezethető vissza. Ebben mondták ki először, hogy nemzetünk hősi halottainak kegyeletteljes tiszteletét megfelelő módon kifejezésre kell juttatni. A szocialista Magyarországon e napot nem ünnepelték. A Magyar Köztársaság Országgyűlése a magyar nemzet soha el nem múló hálája jeléül, a ma élő és a jövő nemzedékek okulására, a hősök dicsőségére a 2001. évi LXIII. törvény alapján minden esztendő május hónapjának utolsó vasárnapját a Magyar Hősök Emlékünnepévé nyilvánította.

**PÜNKÖSD VIGÍLIÁJA**

Legnagyobb ünnepeit az Egyház vigíliával ünnepli. Pünkösd előestéjén arra emlékezünk, hogy a Szűzanya és az apostolok imádkozva várták a Szentlélek eljövetelét. Nekünk is szükségünk van a Szentlélek ajándékára. Buzgó és állhatatos imával tegyük erre méltóvá magunkat.

Jézus élő vízhez hasonlítja a Szentlelket, mert betölti az igazságra és a szeretetre szomjazó szívünket. Örömmel merítsünk az élő vizek forrásából.

Krisztusban az Istenség egész teljessége lakozik. Az ő szent embersége azért töretett össze, hogy isteni életében részesülhessünk. Számunkra a keresztáldozat megjelenítése, a szentmise közvetíti ezt a kegyelmet. A most kezdődő hónapban vegyük még komolyabban a vasárnapi szentmise értékét és erejét. Jöjj el, Szentlélek Isten, töltsd el híveid szívét és szereteted tüzeit gyullaszd föl bennünk! Veni Creator Spiritus!

**LEGYETEK KITARTÓAK ÉS ÉBEREK AZ IMÁBAN  
ÉS A HÁLAADÁSBAN! Kol 4, 2**

**SZÜZ MÁRIA,  
A KERESZTÉNYEK SEGÍTSÉGE**

Május 24. Szűz Mária, a keresztények segítsége liturgikus ünnepe. Az egyház gyakran megtapasztalta égi Édesanyánk, az Istenszülő hathatós segítségét, a keresztény hit ellenségei által támasztott üldözések közepette is. Már az első keresztény századok óta elterjedt az a szokás, hogy az üldözések viharában a Boldogságos Szűz Máriát hívják segítségül. Szent V. Piusz pápa mindent megtett az egész keresztény világot végveszélybe sodró török birodalom ellen. Mohács után, 1526-ban minden elveszni látszott.

1541-ben elesett Buda. A pápa 1568-ban adott Miksa magyar királynak 30 ezer aranyat a végvárak védelmére, de a török előrenyomulás feltartóztathatatlannak látszott. Ekkor a Szentatya szövetséget hozott létre az oszmán tengeri haderő ellen Velencével és Spanyolországgal; ám az imában bízott legjobban.

A rózsafüzér imádkozását szorgalmazta, amelyet környezetével maga is kitartóan imádkozott. Az egyesült keresztény sereg és a túlerőben levő török hajóhad Lepanto melletti összecsapására 1571. október 7-én került sor. A rózsafüzért imádkozva a pápa sugallatban értesült a győzelemről. Elrendelte, hogy október 7. Mária, Rózsafüzér Királynője ünnepe legyen, és a keresztények segítsége megszólítást is a hívek imáiba ajánlotta. 1571 óta e megszólítás a loretoi litánia fohászai közt szerepel.

A Szűz Mária, a keresztények segítsége liturgikus ünnep VII. Piusz rendelte el szabadulása emlékére: amikor Napóleon elűzte a pápát Szent Péter székéből, és fogságban tartotta Franciaországban, a pápai államot pedig birodalmához csatolta, az egész egyház buzgón imádkozott a Boldogságos Szűz oltalmát kérve. VII. Piusz a loretoi litánia fohászai között szereplő megnevezéssel fordult védelemért Máriához, a keresztények segítségéhez. Napóleon Moszkva alatt vereséget szenvedett, a pápa 1812-ben kiszabadult. 1814. május 24-én magyar huszárok díszkíséretével és védelmével vonult be Rómába. 1815-ben a pápai állam is visszakerült fennhatósága alá. VII. Piusz a Szűzanya iránti hálából, Mária tiszteletére rendelte el az ünnepet május 24-ére, Szűz Mária, a keresztények segítsége elnevezéssel.

*Magyar Kurír*

**ÜNNEPEINK**

**Május 30.** Szent István király ereklyéinek átvitele. Első királyunk sírját szentté avatásakor, 1083-ban felbontották, és alamizsnát osztó jobb kezét épen találták. A szent jobbot először a Bihar megyei Szentjobb kolostorban, majd Székesfehérváron őrizték. A török időben Raguzába jutott, s 1771-ben hozták haza Budavárába. Ma a Szent István bazilikában őrzik.

**Május 31.** Szűz Mária látogatása Erzsébetnél. Ezt az ünnepet hazánkban július 2-án ünnepeljük (Sarlós Boldogasszony). Mária megtudta az angyal szavából, hogy rokona, Erzsébet nemsokára szülni fog. Elmegy meglátogatni és segíteni őt. Jézusnak és az ő előhírnökének, Keresztelő Jánosnak első találkozása ez – és Erzsébet méhében „felujjongott a magzat”. A két szent asszony halhatatlan szavakkal (az „Üdvözlégy Mária” második részével, Mária pedig a Magnificattal) hirdeti a világnak a közeli üdvöt.